



DEUTSCHE  
GESELLSCHAFT FÜR  
ZERSTÖRUNGSFREIE  
PRÜFUNG E.V.

PERSONALZERTIFIZIERUNGSSTELLE (DPZ)

Akkreditierte Zertifizierungsstelle nach DIN EN ISO/IEC 17024  
Accredited certifying body pursuant to DIN EN ISO/IEC 17024  
Organisme de certification accrédité selon DIN EN ISO/IEC 17024  
DAkkS-Reg.-Nr. D-ZP-19000-01-00

Anerkannte unabhängige Prüfstelle nach Artikel 20 der Richtlinie 2014/68/EU  
Recognized third-party organisation according to article 20 of Directive 2014/68/EU  
Entité tierce partie reconnue selon l'article 20 de la Directive 2014/68/UE  
Reg.-Nr. ZLS-NB-0229

Certificate

Zertifikat

Certificat

Nr. | No. | N°

20086-MT 3

Hiermit zertifizieren wir, dass  
We hereby certify that | Nous certifions que

**Jürgen Sobottka**

Titel, Vorname, Name | Title, first name, surname | Titre, prénom, nom

24.02.1956

Geburtsdatum | Date of birth | Date de naissance

Siegburg

Geburtsort | Place of birth | Lieu de naissance

nach DIN EN ISO 9712 kompetent ist für die  
is competent according to DIN EN ISO 9712 for | est compétent selon DIN EN ISO 9712 pour

**Magnetpulverprüfung Stufe 3 (MT)**

Magnetic testing Level 3 (MT)  
Magnétoscopie Niveau 3 (MT)

Prüfverfahren, Stufe | NDT method, level | Methode d'essai, niveau

**Sektor Is; einschließlich dauerhafter Verbindungen  
an Druckgeräten nach Richtlinie 2014/68/EU im Sektor Pw**

Sector Is; including permanent joints of pressure equipment according to Directive 2014/68/EU in sector Pw  
Secteur Is; y compris les assemblages permanents des équipements sous pression selon Directive 2014/68/UE secteur Pw

20.08.2018


Datum der Zertifizierung  
Date of certification  
Date de certification

  
Unterschrift des Zertifikatinhabers  
Signature of certified person  
Signature de la personne de certifiée



19.08.2023

Ablaufdatum  
Expiry date  
Date de fin de validité

  
Leiter der Zertifizierungsstelle  
Head of certifying body  
Chef d'organisme de certification

Erläuterungen auf der Rückseite | Explanations overleaf | Explication au verso

Das Zertifikat bleibt Eigentum der DPZ und kann entzogen werden, wenn es irreführend zitiert oder missbräuchlich verwendet wird.  
The certificate remains the property of DPZ and may be revoked, if it is misleadingly quoted or misused.  
Le certificat reste la propriété de DPZ, il peut être retiré au cas où il serait cité de manière mensongère ou utilisé de manière abusive.